



CHANGES TO WATER CONSERVATION RESTRICTIONS

On June 28, 2022, the City declared a Level 2 Water Shortage (Level 2) in response to the State regulations declaring a drought emergency that impacted South Gate's water customers. The Level 2 requirements increased water usage restrictions with a goal of increasing water conservation. On March 24, 2023, Governor Newsom issued Executive Order N-5-23 that ended the Level 2 Water Shortage requirements due to California receiving record-breaking precipitation and snowpack during the winter season.

This notice is to advise South Gate's customers that the Level 2 Water Conservation requirements ended June 5, 2023. The following water conservation measures are no longer in effect:

- 💧 Limited watering or irrigating of lawn, landscape, or other vegetated area with potable water to two days per week.
- 💧 Restricted filling ornamental lakes or ponds, residential swimming pools and spas.

Please be advised that the City's standard water conservation requirements continue to be in effect. Ordinance No. 2263 has permanent water conservation requirements that include the following:

- 💧 Limits watering hours. Irrigating with potable water is prohibited between the hours of 9 a.m. and 6 p.m. on any day except by use of a hand-held bucket, water shut-off nozzle or device.
- 💧 Limits watering duration. Irrigating with potable water using a landscape irrigation system is limited to no more than fifteen (15) minutes per day per station.
- 💧 Obligation to fix leaks, breaks, or malfunctions within 3 days of being noticed.
- 💧 Drinking water served only by request from eating and drinking establishments.
- 💧 Commercial Lodging establishments must provide option to not launder linen daily.
- 💧 No installation of single pass cooling systems or non-re-circulating commercial car wash and laundry systems.
- 💧 Restaurants are required to use water conserving dish wash spray valves.

Water Conservation Tips

- 💧 Identify and fix water leaks.
- 💧 Refrain from washing down sidewalks and driveways.
- 💧 Avoid irrigating landscapes in a manner that causes excess run off.
- 💧 Reduce your normal shower time by 5 minutes.
- 💧 Turn off water while brushing teeth.
- 💧 Wash only full loads of laundry and dishes.

To learn more about water conservation, please visit the City's website by clicking here: <https://www.cityofsouthgate.org/Government/Departments/Public-Works/Water-Conservation-Program>



CAMBIOS A LAS RESTRICCIONES DE CONSERVACIÓN DE AGUA

El 28 de junio de 2022, la Ciudad declaró una Escasez de Agua de Nivel 2 (Nivel 2) en respuesta a las regulaciones estatales que declaran una emergencia por sequía que afectó a los clientes de agua de South Gate. Los requisitos del Nivel 2 aumentaron las restricciones de uso de agua con el objetivo de aumentar la conservación del agua. El 24 de marzo de 2023, el Gobernador Newsom emitió la Orden Ejecutiva N-5-23 que puso fin a los requisitos de Escasez de Agua de Nivel 2 debido a que California recibió precipitaciones y nieve sin precedentes durante la temporada de invierno.

Este aviso es para informar a los clientes de South Gate que los requisitos de Conservación de Agua de Nivel 2 finalizaron el 5 de junio de 2023. Las siguientes medidas de conservación de agua ya no están vigentes:

- 💧 Riego o irrigación limitada del césped, el paisaje u otra área con vegetación con agua potable a dos días por semana.
- 💧 Llenar restringido de lagos o estanques ornamentales, piscinas residenciales y spas.

Tenga en cuenta que los requisitos estándar de conservación de agua de la Ciudad continúan vigentes. La Ordenanza No. 2263 tiene requisitos permanentes de conservación de agua que incluyen lo siguiente:

- 💧 Limita las horas de riego. Está prohibido regar con agua potable entre las 9 a. m. y las 6 p. m. en cualquier día, excepto mediante el uso de un balde de mano, una boquilla de cierre de agua o un dispositivo.
- 💧 Limita la duración del riego. El riego con agua potable usando un sistema de riego de jardines está limitado a no más de quince (15) minutos por día por estación.
- 💧 Obligación de reparar las fugas, roturas o desperfectos dentro del plazo de 3 días de su constatación.
- 💧 Agua potable servida únicamente a pedido de los establecimientos de comidas y bebidas.
- 💧 Los establecimientos comerciales de hospedaje deben brindar la opción de no lavar la ropa de cama diariamente.
- 💧 No instalación de sistemas de enfriamiento de un solo paso o sistemas comerciales de lavado y lavado de autos sin recirculación.
- 💧 Los restaurantes están obligados a utilizar válvulas de rociado para lavar platos que conservan el agua.

Consejos para la Conservación de Agua

- 💧 Identifique y repare fugas de agua.
- 💧 Abstenerse de lavar las aceras y entradas de vehículos.
- 💧 Evite regar los jardines de una manera que provoque un exceso de corriente.
- 💧 Reduzca su tiempo normal de ducha por 5 minutos.
- 💧 Cierre el agua mientras se cepilla los dientes.
- 💧 Lave solamente cargas completas de ropa y platos.

Para obtener más información sobre la conservación del agua, visite el sitio web de la Ciudad haciendo clic aquí: <https://www.cityofsouthgate.org/Government/Departments/Public-Works/Water-Conservation-Program>